

SILVIA VECCHINI

SUALZO

The dark I do not fear



il castoro



Silvia Vecchini - Sualzo
The Dark I Do Not Fear

English working translation by Carla Roncalli di Montorio

© 2026 Editrice Il Castoro Srl
viale Andrea Doria 7, 20124 Milano
www.editriceilcastoro.it
info@editriceilcastoro.it

Colori di Giulia Mazzasette

La citazione a p. 32 è tratta da Billie Eilish, *Chihirò*,
presente nell'album *Hit Me Hard and Soft*, del 2024,
scritta da Billie Eilish & Finneas © 2024 Darkroom/Interscope Records.

Il disegno a p. 79 è basato sul videogioco *Undertale* © Toby Fox 2013-2025,
opera protetta da copyright e marchio registrato, di titolarità dei rispettivi aventi diritto.
L'editore dichiara di aver svolto ogni ragionevole ricerca per l'individuazione
dei titolari dei diritti e resta a disposizione per eventuali segnalazioni
o richieste da parte degli aventi diritto.

La citazione a p. 121 è tratta da Brunori Sas, *Canzone contro la paura*,
presente nell'album *A casa tutto bene*, del 2017, scritta da Brunori Sas
© 2017 Universal Music Italia Srl.

La citazione a pp. 158, 159 è tratta da Nandikeśvara, *Abhinayadarpana*,
Alfredo Ferrero Editore, Ivrea, 2010,
traduzione, note e introduzione di Pietro Chierichetti.

ISBN 979-12-5533-417-0

Finito di stampare nel febbraio 2026
presso Abografika d.o.o. - Slovenia



Silvia Vecchini

Sualzo

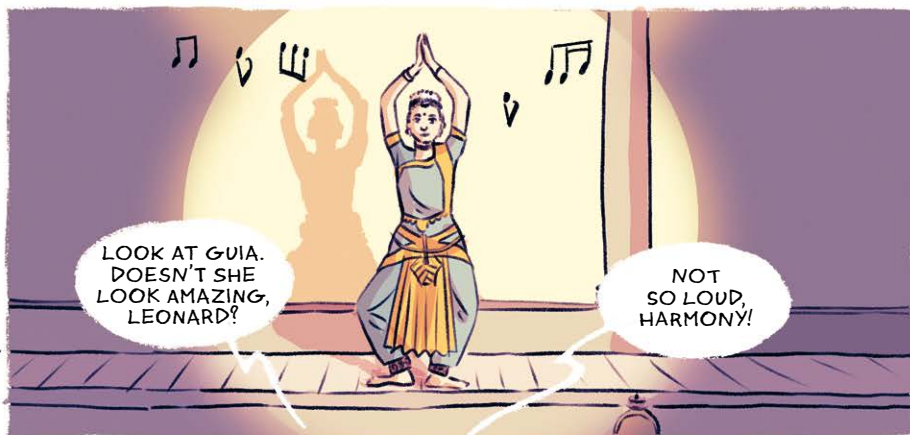
The dark I do not fear

il castoro



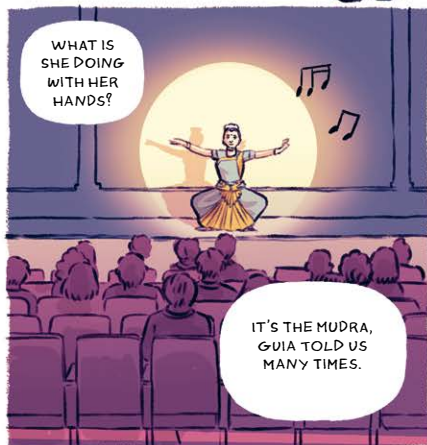
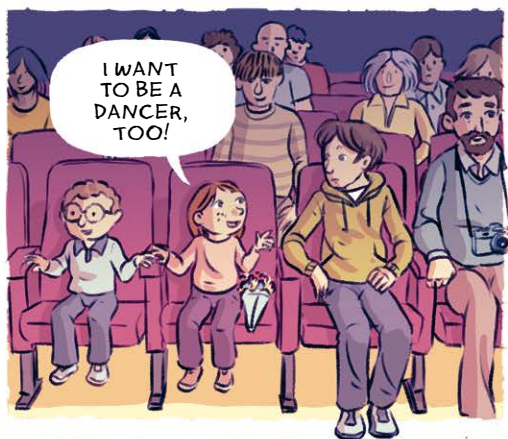


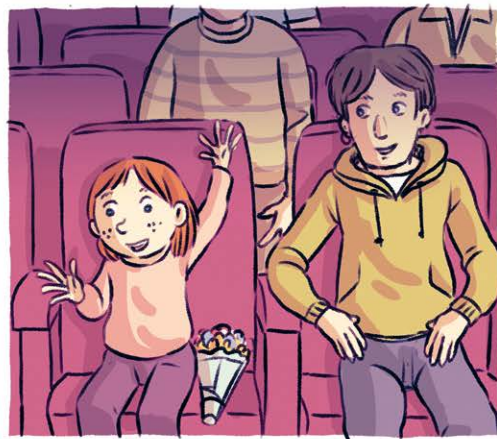
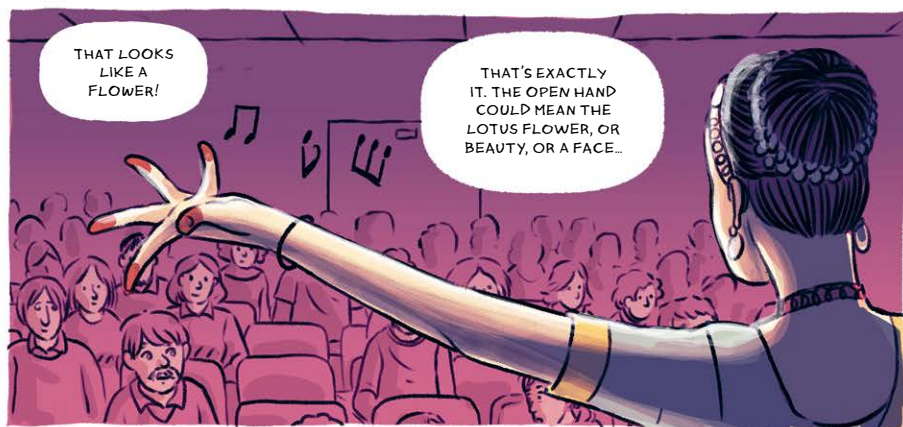
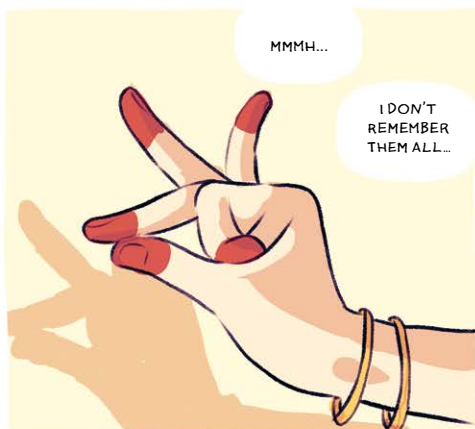
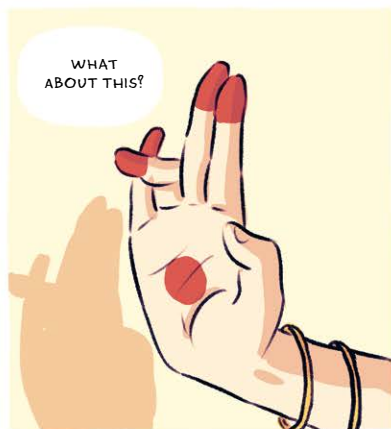
1. THE SWORD



LOOK AT GUIA.
DOESN'T SHE
LOOK AMAZING,
LEONARD?

NOT
SO LOUD,
HARMONY!

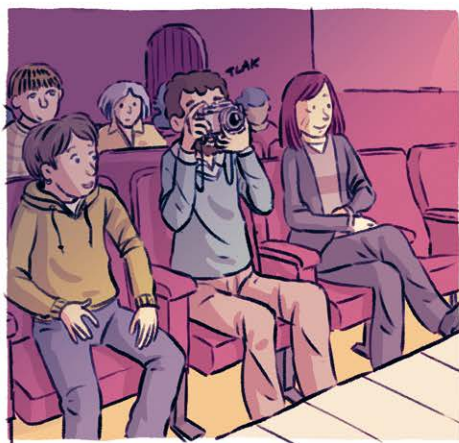




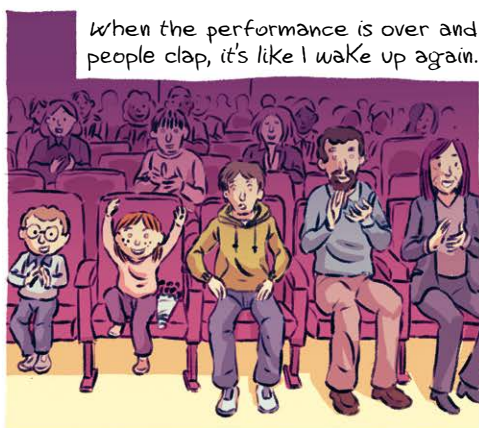


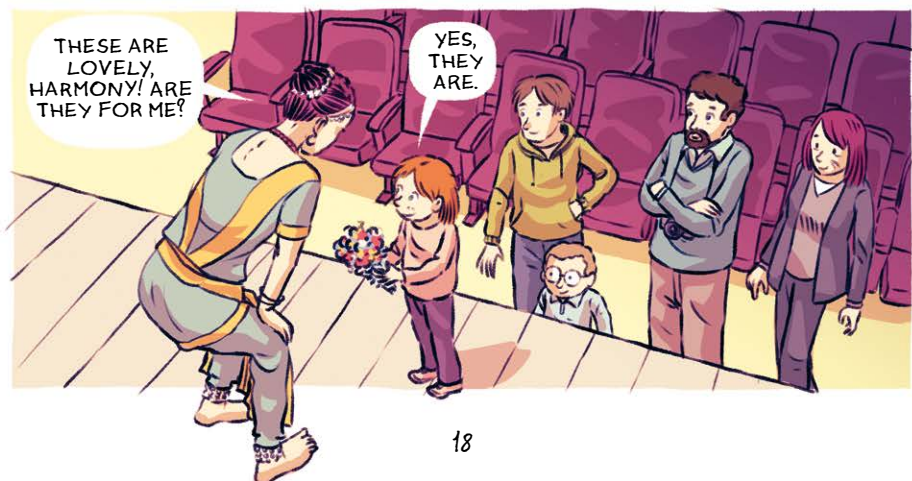
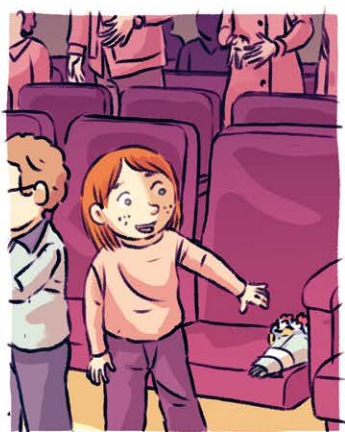


Legends, Gods, demons, the struggles between good and evil...



When the performance is over and people clap, it's like I wake up again.





Leonard grew up in a safe house: in time, he saw children, youngsters and educators come and go. He stayed. And that's not always easy.

Especially now he's older. Leonard feels a massive knot inside of him and darkness ahead. Yet there is the outside world: school, his friends, Stella. Particularly, Stella.

When the news about a missing girl comes on TV, something within him cracks. Is this story meant for him? And why?

With help from Stella and an unexpected mysterious presence, Leonard pushes himself beyond that darkness, ready to face his past. And to finally move on. For he discovers he is not, nor was he ever, alone.



€ 15,50

ISBN 979-12-5533-417-0



9 791255 334170

www.editriceilcastoro.it